

**A személyek határátlépésére irányadó szabályok közösségi kódexének (Schengeni határ-ellenőrzési kódex) létrehozásáról szóló 562/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 2. cikkének (15) bekezdésében említett tartózkodási engedélyek jegyzékének frissítése (közzététel: HL C 247., 2006.10.13., 1. o.; HL C 153., 2007.7.6., 5. o.; HL C 192., 2007.8.18., 11. o.; HL C 271., 2007.11.14., 14. o.; HL C 57., 2008.3.1., 31. o.; HL C 134., 2008.5.31., 14. o.)**

(2008/C 207/09)

A személyek határátlépésére irányadó szabályok közösségi kódexének (Schengeni határ-ellenőrzési kódex) létrehozásáról szóló, 2006. március 15-i 562/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 2. cikkének (15) bekezdésében említett tartózkodási engedélyek jegyzékét a Schengeni határ-ellenőrzési kódex 34. cikkének megfelelően a tagállamok által a Bizottsághoz megküldött információk alapján teszik közzé.

A Hivatalos Lapban való közzététel mellett a Jogértvényesülés, Szabadság és Biztonság Főigazgatóságának honlapján is elérhető a jegyzék havonta frissített változata.

#### ÉSZTORSZÁG

A HL C 134., 2008.5.31-i számban közzétett lista helyébe lépő lista

Tartózkodásra jogosító dokumentumok:

1. személyazonosító igazolvány;
2. matrica formátumú tartózkodási engedély (Észtország vagy más ország által kiállított úti okmányba ragasztva).
1. A harmadik országok állampolgárai számára kiállított személyazonosító igazolványok a következő megjegyzéseket tartalmazhatják:
  - (nn.hh.éé)-ig érvényes ideiglenes tartózkodási engedély/táhtajaline elamisluba kehtivusega kuni pp.kk.aa,
  - EK-tartózkodási engedély huzamos tartózkodási engedéllyel rendelkező személy számára/pikaajaline elanik EÜ,
  - állandó tartózkodási engedély/alaline elamisluba – 2006. május 31. előtt kiállítva.

A személyazonosító igazolvány államhatár átlépésére jogosító úti okmányként nem érvényes. Utazási célokra a személyazonosító igazolványt érvényes útlevéllal együtt kell bemutatni.

2. A matrica formátumú tartózkodási engedély a következő megjegyzéseket tartalmazhatja:
  - ideiglenes tartózkodási engedély/táhtajaline elamisluba,
  - EK-tartózkodási engedély huzamos tartózkodási engedéllyel rendelkező személy számára/pikaajaline elanik EÜ,
  - állandó tartózkodási engedély/alaline elamisluba – 2006. május 31. előtt kiállítva.

A tartózkodási engedélyek lehetnek:

- ideiglenesek (legfeljebb ötéves érvényességi idővel), vagy
- állandóak.

Az állandó tartózkodási engedélyben található kivételével valamennyi megjegyzés angol nyelvű.

3. A Külügyminisztérium által kiállított diplomata- és szolgálati igazolványok:
  - Diplomaadikaart  
(Diplomata személyazonosító igazolvány: A. kategória – A képviselő vezetője és családtagja; kék színű)
  - Diplomaadikaart  
(Diplomata személyazonosító igazolvány: B. kategória – Diplomata és családtagja; kék színű)
  - Teenistuskaart  
(Szolgálati igazolvány: C. kategória – Az adminisztratív személyzet tagja és családtagja; piros színű)
  - Teenistuskaart  
(Szolgálati igazolvány: D. kategória – A kíséző személyzet tagja és családtagja; zöld színű)

- Teenistuskaart  
(Szolgálati igazolvány: E. kategória – Házi személyzet; zöld színű)
- Teenistuskaart  
(Szolgálati igazolvány: F. kategória – Helyi alkalmazott; zöld színű)
- Teenistuskaart  
(Szolgálati igazolvány: HC. kategória – Tiszteletbeli konzul; szürke színű).

#### OLASZORSZÁG

##### Újabb tartózkodásiengedély-típus

- Az olasz posta által kiállított külön elismervény tartózkodási engedély megújítására irányuló kérelem átvételéről.

Az olasz posta által kiállított külön átvételi elismervény használata kizárólag akkor lehetséges, ha a külföldi állampolgár azzal együtt az útlevelét és lejárt tartózkodási engedélyét is felmutatja. Ezen átvételi elismervény 2008. augusztus 1-jétől 2009. január 31-ig lesz használatban.

#### LUXEMBURG

*A HL C 247., 2006.10.13-i számban közzétett lista helyébe lépő lista*

- Carte d'identité d'étranger  
(Külföldiek személyazonosító igazolványa)  
*Megjegyzés: csak a már kibocsátott igazolványok lejártáig.*
- Carte diplomatique délivrée par le Ministère des Affaires étrangères  
(A Külügyminisztérium által kiadott diplomataigazolvány)
- Titre de légitimation délivré par le Ministère des Affaires étrangères au personnel administratif et technique des Ambassades  
(A Külügyminisztérium által a nagykövetségek adminisztratív és műszaki személyzete számára kiadott igazolás)
- Titre de légitimation délivré au personnel des institutions et organisations internationales établies au Luxembourg, visé par le Ministère des Affaires étrangères  
(A luxemburgi székhelyű nemzetközi intézmények és szervezetek személyzete számára kiadott igazolás, melyet a Külügyminisztérium pecsétjével láttak el)
- Carte de séjour de membre de famille d'un ressortissant d'un Etat membre de l'Union européenne, de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse – série G  
(Tartózkodási igazolvány az Európai Unió, az Európai Gazdasági Térség, illetve a Svájci Államszövetség állampolgárainak családtagjai részére – G sorozat)  
*Megjegyzés: csak a már kibocsátott igazolványok lejártáig.*
- Carte de séjour de membre de famille d'un citoyen de l'Union ou d'un ressortissant d'un des autres Etats ayant adhéré à l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse – série M  
(Tartózkodási igazolvány az Európai Unió, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodáshoz csatlakozott állam, illetve a Svájci Államszövetség állampolgárainak családtagjai részére – M sorozat)
- Carte de séjour permanent de membre de famille d'un citoyen de l'Union ou d'un ressortissant d'un des autres Etats ayant adhéré à l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse – série M  
(Állandó tartózkodási igazolvány az Európai Unió, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodáshoz csatlakozott állam, illetve a Svájci Államszövetség állampolgárainak családtagjai részére – M sorozat)
- Liste des élèves participant à un voyage scolaire dans l'Union européenne  
(Az Európai Unió belül iskolai kiránduláson részt vevő tanulók listája).